14 th September 2015			
Morning session: Foodborne Listeriosis			
二零一五年九月十四日			
上午时段: 食源性李斯特菌病			
10:00 – 10:15	Registration 登记 Opening Remarks 欢迎辞		
10:15 – 10:30	Listeriosis in Hong Kong - the perspective Dr. Janice Lo, JP 罗懿之医生		
10.15 – 10.50			
	of a public health medical laboratory	Head, Public Health Laboratory Services Branch,	
	从公共卫生医学实验室角度概述香港的李	Centre for Health Protection	
	斯特菌感染	卫生防护中心	
10.00 10.10	.	公共卫生化验服务处主任	
10:30 – 10:40	Detection of <i>Listeria monocytogenes</i> in	Dr. K. Y. Sha 沙洁瑜医生	
	ready-to-eat food – incident management	Medical and Health Officer,	
	即食食品的李斯特菌检测-事故处理	Emergency Response, Centre for Food Safety	
		食物安全中心 紧急应变小组医生	
10:40 – 11:15	Control of Listeria monocytogenes along	Dr. Martin Wiedmann	
	the food chain: from outbreak detection to	Gellert Family Professor of Food Safety,	
	interventions Part I	Department of Food Science, Cornell University	
	从食物链控制李斯特菌: 由发现事故至采	美国康乃尔大学	
	取干预行动 第一部分	食物科学系教授	
11:15 – 11:45	Tea break 休息时间		
11:45 – 12:25	Control of Listeria monocytogenes along	<u>Dr. Martin Wiedmann</u>	
	the food chain: from outbreak detection to	Gellert Family Professor of Food Safety	
	interventions Part II	Department of Food Science, Cornell University	
	从食物链控制李斯特菌:由发现事故至采	美国康乃尔大学	
	取干预行动 第二部分	食物科学系教授	
12:25 – 12:55	Q&A Session 答问时间		
13:00 – 15:00	Lunch 午膳时间		
	Afternoon Session下午时段		
15:00 – 15:15	Registration 登记		
15:15 – 16:00	A Risk-based Approach to Preventing	Ms. Janell Kause	
	Listeriosis in the U.S. Part I	Scientific Advisor for Risk Assessment ,	
	美国采取以风险为本方式预防李斯特菌病	Food Safety and Inspection Service - U.S.	
	爆发第一部分	Department of Agriculture	
		美国农业部 - 食物安全及检验服务	
		科学顾问(风险评估)	
16:00 – 16:30	Tea break 休息时间		
16:30 – 17:00	A Risk-based Approach to Preventing	Ms. Janell Kause	
	Listeriosis in the U.S. Part II	Scientific Advisor for Risk Assessment ,	
	美国采取以风险为本方式预防李斯特菌病	Food Safety and Inspection Service - U.S.	
1	1	1	

Department of Agriculture

科学顾问(风险评估)

Q&A Session 答问时间

美国农业部 - 食物安全及检验服务

爆发 第二部分

17:00 - 17:30

15th September 2015

Morning Session: Norovirus Infection

二零一五年九月十五日

上午时段: 诺如病毒感染

上下的权: 帕知內母您朱		
9:30 – 10:00	Registration 登记	
10:00 - 10:15	Foodborne Norovirus infection in Hong	<u>Dr. Jasmine Kwong</u>
	Kong – an overview	Medical and Health Officer,
	香港食源性诺如病毒感染概况	Public Health Laboratory Services Branch
		Centre for Health Protection
		卫生防护中心
		公共卫生化验服务处医生
10:15 – 10:25	Investigation of a norovirus food poisoning	Dr. K.M. Poon 潘国明医生
	outbreak related to oysters	Senior Medical and Health Officer
	对因进吃生蚝而引起的诺如病毒食物中毒	Food Incidents Response and Management
	事故的调查	Centre for Food Safety
		食物安全中心
		食物事故应变及管理小组高级医生
10:25 – 11:00	Norovirus in bivalve mollusk, the UK	Dr. David Lees
	experience	Senior Food Safety Advisor
	双壳贝类软件动物的诺如病毒 英国的	Food Safety Group at Cefas Weymouth
	经验	Laboratory, UK
		英国韦茅斯国家环境渔业及海产养殖科研中心
		高级食物安全顾问
11:00 – 11:30	Tea break 休息时间	
11:30 – 12:10	Risk Management strategy for Norovirus	Dr. David Lees
	contamination in shellfish	Senior Food Safety Advisor
	对受诺如病毒污染的介贝类水产的风险管	Food Safety Group at Cefas Weymouth
	理策略	Laboratory, UK
		英国韦茅斯国家环境渔业及海产养殖科研中心
		高级食物安全顾问
12:10 – 12:40	Q&A Session 答问时间	
12:40 – 12:45	Closing 完结	

Last update:2015.09.07